



آزمون ۲۳ تیر ماه ۱۴۰۲

منحصرًا زبان

«پاسخ اختصاصی»

تلاشی در معرفه و مفہوم

بنیاد علمی آموزشی قلم‌چی «وقف عام»

دفتر مرکزی: خیابان انقلاب بین صبا و فلسطین - پلاک ۹۲۳ - تلفن: ۰۲۱-۶۴۶۳



پدیدآورندگان

آزمون منحصرأً زبان

۱۴۰۲ تیر ماه

طراحان

نام طراحان	نام درس
محسن رحیمی، عادله حیدری، نوید مبلغی، محمدمجود آقابی، سعید کاویانی، رحمت‌اله استیری، عقیل محمدی‌روش، آرمین رحمانی، جواد مؤمنی	زبان تخصصی

گزینشگران و ویراستاران

زبان انگلیسی تخصصی	نام درس
رحمت‌اله استیری	گزینشگر
رحمت‌اله استیری	مسئول درس
فاطمه نقدي، محمدهسين مرتضوي، سعید آقچه‌لو	گروه ويراستاران

گروه فني و توليد

مدحته مرآتنی	مدیر گروه
معصومه شاعری	مسئول دفترچه
مدیر: محبیا اصغری مسئول دفترچه: ستایش محمدی	مستندسازی و مطابقت با مصوبات
زهراء تاجیک	حروفنگاری و صفحه‌آرایی
حمید عباسی	ناظر چاپ

بنیاد علمی آموزشی قلم‌چی «وقف عام»

دفتر مرکزی: خیابان انقلاب بین صبا و فلسطین - پلاک ۹۳۳ - تلفن: ۰۶۴۶۳-۲۱

زبان تخصصی

(مسنون ریمین)

۶- گزینه «۴»:**نکته مهم درسی:**

با توجه به این که بعد از ویرگول هیچ حرف ربطی نداریم، بنابراین نمی‌توانیم از جمله کامل استفاده کنیم (رد گزینه‌های «۲» و «۳»). از طرفی، چون رابطه بین اسم و فعل فاعلی است، به ساختار معلوم نیاز داریم (رد گزینه «۱»).

(کرامر)

(مسنون ریمین)

۷- گزینه «۲»:**نکته مهم درسی:**

با توجه به این که زمان جمله حال است، به افعال و جهی در زمان گذشته نیاز داریم (رد گزینه‌های «۱» و «۴»). با توجه به معنی و مفهوم جمله، به نتیجه‌گیری منطقی نیاز داریم (رد گزینه «۳»).

(کرامر)

(مسنون ریمین)

۸- گزینه «۳»:**نکته مهم درسی:**

با توجه به وجود فعل "requested" در ادامه جمله، نیاز به ساختار وجه التزامی داریم. در ساختار وجه التزامی، برای منفی کردن جمله کافی است از « مصدر ساده فعل + not » استفاده کنیم (رد سایر گزینه‌ها).

(کرامر)

(عادله پیری)

۹- گزینه «۲»:**نکته مهم درسی:**

در این جا عبارت وصفی معلوم مورد نیاز است، چون نقش "millions of people" نسبت به فعل "watch" فاعلی است (رد گزینه‌های «۱» و «۴»). اگر بخواهیم از جمله‌واره وصفی استفاده کنیم، باید ضمیر موصولی (who / that) قبل از فعل قرار بگیرد (رد گزینه «۳»).

(کرامر)

(عادله پیری)

۱۰- گزینه «۳»:**نکته مهم درسی:**

با توجه به مفهوم جمله، به یک حرف ربط شرطی منفی نیاز داریم، چون «در صورتی که اقدامات فوری انجام ندهیم، عاقب بدی را شاهد خواهیم بود»

(کرامر)

(مسنون ریمین)

۱- گزینه «۲»:**نکته مهم درسی:**

با توجه به این که رابطه بین اسم و فعل فاعلی است، به ساختار معلوم نیاز داریم (رد گزینه‌های «۱» و «۴»). همچنین، اسم مورد توصیف را نباید مجدداً به شکل ضمیر تکرار کنیم (رد گزینه «۳»).

(کرامر)

(مسنون ریمین)

۲- گزینه «۳»:**نکته مهم درسی:**

با توجه به قید "Yesterday"، به زمان گذشته نیاز داریم (رد گزینه «۴»). همچنین، با توجه به اینکه رابطه بین اسم و فعل مفعولی است، به ساختار مجهول نیاز داریم (رد گزینه‌های «۱» و «۲»).

(کرامر)

(مسنون ریمین)

۳- گزینه «۳»:**نکته مهم درسی:**

با توجه به صفت بتری "higher"، باید از "than" استفاده کنیم (رد گزینه‌های «۱» و «۴»). همچنین، نیازی به استفاده از "as" در گزینه دوم نیست (رد گزینه «۲»). از طرفی، به خاطر عدم وجود افعال ربطی باید از قید حالت استفاده کنیم.

(کرامر)

(مسنون ریمین)

۴- گزینه «۴»:**نکته مهم درسی:**

با توجه به تطابق فعل و فعل، به خاطر وجود اسم مفرد "change" به فعل مفرد نیاز داریم (رد گزینه‌های «۱» و «۳»). با توجه به ادامه جمله، نمی‌توان از زمان گذشته استفاده کرد (رد گزینه «۲»).

(کرامر)

(مسنون ریمین)

۵- گزینه «۳»:**نکته مهم درسی:**

با توجه به وجود قید "now"، به شرطی مختلط (ترکیب شرطی نوع دوم و سوم) نیاز داریم (رد گزینه‌های «۲» و «۴»). از طرفی، با توجه به اینکه رابطه بین اسم و فعل مفعولی است، به ساختار مجهول نیاز داریم و همچنین، با توجه به قاعدة وارونگی، می‌توانیم "if" را حذف کنیم و جای فعل کمکی را با فعل عوض کنیم (رد گزینه «۱»).

(کرامر)

(عادله میری)

۱۷- گزینه «۴»

ترجمه جمله: «او تنها بیست مایل در صحرا سفر کرده بود که موتور وسیله نقلیهای خراب شد. آن جا هیچ کمک فوری در دسترس نبود و او مجبور شد از مسابقه کنار بکشد.»

- (۲) منحرف شدن
- (۱) پنهان کردن
- (۳) شکست دادن
- (۴) صرفنظر کردن، کنار کشیدن

(واژگان)

(عادله میری)

۱۱- گزینه «۳»

نکته مهم درسی: در این جا جمله شرطی معکوس منتظر است و با توجه به "would have enrolled" ساختار شرطی نوع سوم داریم. ضمن این که در زبان رسمی، "if" با "was" همراه نمی‌شود و فقط "were" در شرطی (نوع دوم) قابل قبول است و مفهوم وجود داشتن» هم مد نظر نیست (رد گزینه «۴»).

(کرامر)

(عادله میری)

۱۸- گزینه «۲»

ترجمه جمله: «به نظر می‌رسد این نتایج حاکی از آن است که مکمل‌های کلسیم و ویتامین دی ممکن است از خرابی‌های دندان ناشی از بیماری لئه نیز جلوگیری کنند.»

- (۱) تعریف کردن
- (۲) حاکی بودن از
- (۳) پاسخ دادن
- (۴) منحرف شدن

(واژگان)

(عادله میری)

۱۲- گزینه «۴»

نکته مهم درسی: با توجه به ساختار «گذشته کامل + because + گذشته ساده»، تنها گزینه «۴» صحیح است.

(کرامر)

(عادله میری)

۱۹- گزینه «۳»

ترجمه جمله: «آن مرد در حالی که کتاب را برمی‌داشت، گفت: «این کتاب پرفروش است، اما هویت نویسنده واقعی آن کاملاً نامشخص است.»

- (۱) شفاف
- (۲) پیش‌یافتداده، خام
- (۳) بی‌نام، نامشخص به لحاظ هویت
- (۴) باشکوه

(واژگان)

(عادله میری)

۱۳- گزینه «۱»

نکته مهم درسی: کل عبارت "Giving a speech intellectuals" فاعل است و بعد از آن نیاز به فعل مفرد معلوم داریم (رد گزینه‌های «۲»، «۳» و «۴»).

(کرامر)

(عادله میری)

۲۰- گزینه «۴»

ترجمه جمله: «بن ظالمانه است! آن‌ها در آن رستوران دو برابر قیمت یک بطری نوشابه معمولی را از من گرفتند. من دیگر هرگز به آن جا نخواهم رفت، هرگز!»

- (۱) ساده لوحانه
- (۲) لغزش‌ناپذیر
- (۳) اجرایی
- (۴) ظالمانه

(واژگان)

(کرامر)

(عادله میری)

۲۱- گزینه «۳»

ترجمه جمله: «بیکاری رو به افزایش دارد برای دولت مشکلات جدی ایجاد می‌کند. باید در مورد آن فوراً کاری کرد.»

- (۱) تصور کردن
- (۲) آسان کردن
- (۳) ایجاد کردن
- (۴) دور زدن

(واژگان)

(عادله میری)

۱۶- گزینه «۱»

ترجمه جمله: «این پل به قدری طولانی است که باید شکل زمین توسط طراح آن به عنوان بخش اساسی پروزه در نظر گرفته شود.»

- (۱) در نظر گرفتن
- (۲) توضیح دادن
- (۳) تایید کردن
- (۴) به چیزی رسیدن

(واژگان)

۱۵- گزینه «۲»

نکته مهم درسی: از "wish" به همراه زمان گذشته کامل برای ابراز پشیمانی در خصوص اتفاقات گذشته استفاده می‌شود.

(کرامر)

(ممدوهوار آقای)

۲۷- گزینه «۴»

ترجمة جمله: «برخی از شرکت‌ها، کارخانه‌های خود را به کشورهای فقیر منتقل می‌کنند تا از درماندگی مردمی که مایل به کار با دستمزد ناچیز هستند،

سواء استفاده کنند.»

- (۱) غور
- (۲) بدهاهه گویی
- (۳) مفهوم
- (۴) درماندگی، نامیدی

(واژگان)

(عارله میربری)

۲۲- گزینه «۴»

ترجمه جمله: «از آنجایی که معاهده بین دو ملت بسیار شکننده است، ممکن است در جلسه ریاست جمهوری خدشهدار شود.»

- (۱) خطناک
- (۲) ترسناک
- (۳) گیج، مات و مبهوت
- (۴) شکننده

(واژگان)

(ممدوهوار آقای)

۲۸- گزینه «۴»

ترجمه جمله: «جنی فقط یک روز قبل از مهمانی خود به ما اطلاع داده بود و [گویا] مترقبانه فکر می‌کرد که ما کار دیگری نداریم.»

- (۱) بدطور مرموز
- (۲) مترقبانه
- (۳) بدطور جالب
- (۴) بدطور جهانی

(واژگان)

(ممدوهوار آقای)

۲۳- گزینه «۱»

ترجمه جمله: «سایر متولیان گفته‌اند که قصد آن‌ها کاهش جلسات عمومی طولانی‌مدت و خسته‌کننده هیئت‌مدیره است.»

- (۱) به‌شکل خسته‌کننده‌ای
- (۲) از لحاظ کیفیت
- (۳) به‌صورت نمادین
- (۴) احتمالاً

(واژگان)

(سعید کاویان)

۲۹- گزینه «۴»

ترجمه جمله: «تحقیقات نشان داده است که افرادی که مورد آزار و اذیت قرار می‌گیرند، بیشتر از سایرین از انواع بیماری‌های جسمی مانند سردد و اختلالات خواب رنج می‌برند.»

- (۱) دلیل
- (۲) منبع
- (۳) فقدان
- (۴) گروه، دسته، میزان

به اصطلاح خوب رنج می‌برند.»

(واژگان)

(ممدوهوار آقای)

۲۴- گزینه «۱»

ترجمه جمله: «در نبود تلویزیون، بچه‌ها مجبور بودند چیزهای دیگری پیدا کنند تا آن‌ها را سرگرم کنند.»

- (۱) نبود، غیبت
- (۲) ساختار
- (۳) حادثه، خداد، رویداد
- (۴) الگو

(واژگان)

(سعید کاویان)

۳۰- گزینه «۱»

ترجمه جمله: «برای بسیاری از افراد، روان درمانی می‌تواند پناهگاه امنی در یک دوره سخت یا بخش ارزشمندی از درمان یک مشکل روانی مدام پاشد.»

- (۱) ارزشمند
- (۲) ناشناس
- (۳) غیرمنتظره
- (۴) نامفهوم

(واژگان)

(ممدوهوار آقای)

۲۵- گزینه «۳»

ترجمه جمله: «کشاورزان نه تنها سهم خود را داشتند از دست می‌دادند، بلکه کیفیت آب نیز هر ساله بهدلیل افزایش استفاده از آفت‌کش‌ها بدتر می‌شد.»

- (۱) ستودن
- (۲) متقاعد کردن
- (۳) بدتر شدن
- (۴) اصلاح کردن

(واژگان)

(رفعت‌الله استیانی)

۳۱- گزینه «۳»

ترجمه جمله: «وقتی دیدم پسرخاله ام که فقط شش سال دارد، داشت ایتالیایی را روان صحبت می‌کرد، از حیرت فکم افتاد.»

- (۱) انضباط
- (۲) درمان
- (۳) حیرت
- (۴) مرور

(واژگان)

(ممدوهوار آقای)

۲۶- گزینه «۲»

ترجمه جمله: «او می‌خواهد از پنبدانه یا بادام‌زمینی محلی برای تولید سوخت زیستی استفاده کند، اما قیمت‌ها هم‌چنان بالاست.»

- (۱) اصلی، ذاتی
- (۲) گران
- (۳) منفعل
- (۴) توانا، کارآمد

(واژگان)

(عقیل محمدی‌روش)

۳۸- گزینه «۳»

نکته مهم درسی:

در جمله‌واره‌های صفحی که بین دو ویرگول قرار می‌گیرند از ضمیر موصولی "that" استفاده نمی‌شود (رد گزینه «۱»). با توجه به معانی مدنظر "که در آن" گزینه «۲» نمی‌تواند صحیح باشد. از طرفی، بعد از فعل "spend" فعل دوم به صورت "to + gerund" به کار نمی‌رود (رد گزینه‌های «۲» و «۴»).

(ترتیب ابهایی همله)

(رمضان‌اله استیری)

۳۲- گزینه «۲»

ترجمه جمله: «تأکید بر یکپارچگی اجتماعی اغلب باعث پنهان ماندن تفاوت‌های واقعی در جامعه می‌شود.»

- ۱) تقویت کردن
- ۲) مبهم کردن، پنهان کردن
- ۳) سازماندهی کردن

(۱) ادعای کردن

(واکران)

(عقیل محمدی‌روش)

۳۹- گزینه «۱»

نکته مهم درسی:

اسم "passion" با حرف اضافه "for" می‌آید (رد گزینه‌های «۲» و «۴»). با توجه به مفرد بودن فاعل به کار بردن فعل کمکی "don't" صحیح نیست (رد گزینه‌های «۲» و «۳»).

(ترتیب ابهایی همله)

(رمضان‌اله استیری)

۳۳- گزینه «۱»

ترجمه جمله: «پدربرزگ من غریزه‌ای اشتباخت‌پذیر دارد که [به او] ممک می‌کند تا متوجه شود چه زمانی مردم به او دروغ می‌گویند. همیشه باید با او صادق باشید.»

- ۱) غریزه
- ۲) از خود گذشتگی، وقف
- ۳) هیجان

(۳) اشتیاق

(واکران)

(عقیل محمدی‌روش)

۴۰- گزینه «۴»

نکته مهم درسی:

بعد از ترکیب‌های "so as to" و "in order to" فعل می‌آید (رد گزینه‌های «۱» و «۲»). گزینه «۳» فاقد فعل اصلی است.

(ترتیب ابهایی همله)

(رمضان‌اله استیری)

۳۴- گزینه «۱»

ترجمه جمله: «تماشاگران آن دونده تونسی ناشناخته را با امید این که پایانی افسانه‌ای رقم بزنند، تشویق کردند.»

- ۱) تشویق کردن
- ۲) اثبات کردن
- ۳) اصرار کردن

(۳) واسته بودن

(واکران)

(آرمین رهمنان)

۴۱- گزینه «۱»

- ۱) مستقر در
- ۲) دخیل در
- ۳) دیوانه چیزی بودن
- ۴) مشتاق برای

(مالمه)

(رمضان‌اله استیری)

۳۵- گزینه «۲»

ترجمه جمله: «اگر بدون وصیت فوت کنید، فقط زن، شوهر، فرزندان و خوشاوندان خونی شما مستحق ارث هستند.»

- ۱) پیوند دادن
- ۲) ارث بردن
- ۳) اندازه‌گیری کردن

(۳) مداخله کردن

(واکران)

(آرمین رهمنان)

۴۲- گزینه «۴»

- ۱) اتفاقی کسی را دیدن
- ۲) پیدا کردن

(مالمه)

(عقیل محمدی‌روش)

۳۶- گزینه «۱»

نکته مهم درسی:
تطابق صحیح زمانی بین جملات تنها در گزینه «۱» رعایت شده است (رد گزینه‌ها). قیدی که از صفت "hard" ساخته می‌شود، همان "hard" است (رد گزینه‌های «۲» و «۴»).

(ترتیب ابهایی همله)

(آرمین رهمنان)

۴۳- گزینه «۲»

- ۱) قدر کسی را ندانستن
- ۲) خود را تو در درسر انداختن

(مالمه)

(عقیل محمدی‌روش)

۳۷- گزینه «۴»

نکته مهم درسی:
بعد از کلماتی مانند "when" فعل به شکل ساده به کار می‌رود (رد گزینه‌های «۲» و «۳»). به کار بردن ساختار مجھول در گزینه «۱» صحیح نیست. همچنین، تطابق صحیح زمانی بین جملات تنها در گزینه «۴» رعایت شده است (رد گزینه‌ها).

(ترتیب ابهایی همله)

(آرمین رهمنان)

۴۴- گزینه «۴»

- ۱) خیلی خوشحال بودن
- ۲) انتظار چیزی را داشتن
- ۳) چند کار را با هم انجام دادن

(مالمه)

(رحمت الله استیری)

۵۱- گزینه «۱»

نکته مهم درسی:

بعد از کلمه "surround" به معنای «اطراف» قطعاً نیاز به یک مفعول در قالب "it" داریم (رد گزینه‌های «۲» و «۳»). از سوی دیگر، با توجه به نقش مفعولی عبارت قبل از جای خالی برای فعل "treat"، نیاز به ساختار مجھول داریم (رد گزینه «۴»).

(کلوزتست)

(آرمین رفمان)

۴۵- گزینه «۳»

نکته مهم درسی:

به ترکیب واژگانی "set/put the record straight" به معنای «سوء‌تفاهم‌ها را رفع کردن» دقت کنید.

(مالمه)

(رحمت الله استیری)

۵۲- گزینه «۳»

نکته مهم درسی:

فعل "emerge" به معنای «پدیدار شدن» تحت هیچ شرایطی نمی‌تواند مفعول پسذیرد (رد گزینه‌های «۱» و «۴»). از سوی دیگر، به کارگیری اسم مصدر "emerging" در جای خالی بدون هیچ معرف اسامی مانند "the" کاملاً نادرست است (رد گزینه «۲»).

(کلوزتست)

(رحمت الله استیری)

۴۶- گزینه «۲»

۱) تعییر کردن

۳) ترساندن

۲) در نظر گرفتن

۴) درخواست کردن

(کلوزتست)

(رحمت الله استیری)

۵۳- گزینه «۴»

۱) دیکته کردن

۳) کاهش یافتن، رد کردن

۲) اتخاذ کردن

۴) اشاره کردن

(کلوزتست)

(رحمت الله استیری)

۴۷- گزینه «۱»

۱) در تضاد بودن با

۳) از نظر، از لحاظ

۲) به نمایندگی از

۴) بدون اتفاق وقت بیشتر

(کلوزتست)

(رحمت الله استیری)

۵۴- گزینه «۲»

۱) اختراع

۳) مزاحمت، عامل اذیت و آزار

۲) نظریه، باور

۴) تهدید

(کلوزتست)

(رحمت الله استیری)

۴۸- گزینه «۴»

نکته مهم درسی:

عبارت قبل از جای خالی نقش ذاکل جمله را بازی می‌کند، پس در جای خالی تنها نیاز به یک فعل داریم (رد گزینه‌های «۲» و «۳»). فاعل جمله مفرد است، پس نیاز به فعل مفرد داریم (رد گزینه «۱»).

(کلوزتست)

(رحمت الله استیری)

۵۵- گزینه «۳»

۱) اداره کردن

۳) در نظر گرفتن

۲) اشغال کردن

۴) بازی کردن

نکته مهم درسی:

در جای خالی نیاز به ترکیب واژگانی "consider a role for something" به معنای «نقشی را برای چیزی در نظر گرفتن» داریم.

(کلوزتست)

(رحمت الله استیری)

۴۹- گزینه «۲»

نکته مهم درسی:

حرف اضافه مناسب برای صفت "interested"، مشخصاً "in" می‌باشد.

(کلوزتست)

(عقیل محمدی روشن)

۵۶- گزینه «۲»

ترجمه جمله: «ایده اصلی متن چیست؟»

«درختان در طول تاریخ برای انسان مهم بوده‌اند.»

(درک مطلب)

(رحمت الله استیری)

۵۰- گزینه «۳»

نکته مهم درسی:

در جای خالی برای اجتناب از تکرار اسم مفرد "position"، نمی‌توان از "ones" استفاده کرد (رد گزینه «۴»). با توجه به ساختار ملکی به کار رفته در جمله، حتماً نیاز به "of" داریم (رد گزینه «۱»). برای اجتناب از تکرار ترکیب "the position of"، باید از ساختار "that of" استفاده کنیم (رد گزینه «۲»).

(کلوزتست)

(آرمنی، رعنای)

«۶۴- گزینه ۳»

ترجمه جمله: «کلمه "idea" که در پاراگراف «۱» به آن اشاره شده است، به کاهش [ازمان] کار هفتگی در برخی از کارخانه های اتومبیل بر می گردد.»
(درک مطلب)

(عقیل محمدی، روش)

«۵۷- گزینه ۱»

ترجمه جمله: «کدامیک از موارد زیر در این متن به عنوان روشی که از طریق آن، مردم از درختان استفاده کرده اند، ذکر نشده است؟»
برای مبلمان»

(آرمنی، رعنای)

«۶۵- گزینه ۴»

ترجمه جمله: «یکی از دلایل تغییر در مدت زمان کار هفتگی برای کارگر معمولی در ایالات متحده در طی دهه ۱۹۳۰ چیست؟»
«گاهی چند نفر یک کار را مشترکاً انجام می دادند.»
(درک مطلب)

(عقیل محمدی، روش)

«۵۸- گزینه ۳»

ترجمه جمله: «در پاراگراف «۱»، عبارت "giant patriarchs" را می توان با کدامیک از موارد زیر جایگزین کرد؟»
«Towering trees»

(آرمنی، رعنای)

«۶۶- گزینه ۴»

ترجمه جمله: «هدف اصلی [کتاب] "Expressing Yourself in English" برای تدریس در کلاس می باشد، زیرا متن (درس) شامل یادداشت هایی برای معلم است.»
(درک مطلب)

(عقیل محمدی، روش)

«۵۹- گزینه ۴»

ترجمه جمله: «تویسنده اشاره می کند که در مقایسه با درختان سکویا، درختان دیگر ... را برابطه نزدیکتری با انسان داشته اند»

(آرمنی، رعنای)

«۶۷- گزینه ۳»

ترجمه جمله: «هر درس شامل سه (مطلوب) خواندنی است که تنها آن هایی که در درس نهم و آخر می آیند، مصور نشده اند.»
(آرمنی، رعنای)

(عقیل محمدی، روش)

«۶۰- گزینه ۲»

ترجمه جمله: «تویسنده در کجا متن بین درختان و بخش های ساختمان مقایسه ای انجام می دهد؟»
«خط ۴-۵»

(آرمنی، رعنای)

«۶۸- گزینه ۱»

ترجمه جمله: «معلم ها آموزش داده شده اند که فوراً به سوالات هیچ دانش آموزی راجع به درک مطلب پاسخ ندهنند.»
(درک مطلب)

(درک مطلب)

«۶۱- گزینه ۲»

ترجمه جمله: «متن عمدتاً درباره چه موضوعی صحبت می کند؟»
«تغییرات اتفاق افتاده در تعداد ساعتی که مردم هر هفته کار می کنند»
(درک مطلب)

(آرمنی، رعنای)

«۶۹- گزینه ۱»

ترجمه جمله: «کلمه "features" در پاراگراف «۳» که زیر آن خط کشیده شده از نظر معنایی به "properties" (ویژگی، خصوصیت) نزدیکترین است.»
(درک مطلب)

(درک مطلب)

«۶۲- گزینه ۴»

ترجمه جمله: «در مقایسه با دوران قبل از انقلاب صنعتی، میزان ساعت کار هفتگی در قرن نوزدهم به طور قابل توجهی افزایش پیدا کرد.»
(درک مطلب)

(آرمنی، رعنای)

«۷۰- گزینه ۲»

ترجمه جمله: «یک نکته، هم برای معلم ها و هم برای دانش آموزان این است که دانش آموزان باید خارج از کلاس مطالعه کنند و دیالوگی که هر درس را معرفی می کند، پیش از امتحان حفظ نمایند.»
(درک مطلب)

(درک مطلب)

«۶۳- گزینه ۳»

ترجمه جمله: «کلمه "henceforth" (از این پس) در پاراگراف «۱» نزدیکترین معنا را با "from that time on" دارد.»
(درک مطلب)